

21. Χιλιάδες δεκατέσσαρες σφάζουν εἰς μίαν ἡμέραν  
Θρηνόν, κλαυθμὸν καὶ ὀδυρμὸν εἶχε κάθε μητέρα.
22. Καὶ τὸ δηθὲν νὰ πληροῦῃ προφήτου Ἡσαῖον,  
Μετὰ τῶν ἀλλων προφητῶν καὶ τοῦ Ἱερεμίου.
23. Φωνὴ ἀκούσθη ἐν Ῥάμα, Ῥαχὴλ τὰ τέκνα κλαίει,  
Παραμυθίαν οὐδὲ ἥθελε, ὅτι αὐτὰ οὐδὲ ἔχει.

\*

24. Ἰδοὺ ὅπου Σᾶς εἴπαμεν ὅλην τὴν ὑμνῳδίαν,  
Τοῦ Ἰησοῦ μας τοῦ Χριστοῦ γέννησιν τὴν ἀγίαν
25. Καὶ Σᾶς καλονυχτίζομεν, πέσετε κοιμηθήτε,  
Οὐλγον ὕπνον λάρετε καὶ εὐθὺς νὰ σηκωθήτε.
26. Καὶ βάλετε τὰ δόνυχα Σας καὶ εὖμορφα ντυθήτε,  
Στὴν ἐκκλησίαν τρέξετε, μὲ προθυμίαν βῆτε.
27. Ν'ἀκούσετε μὲ προσοχὴν ὅλην τὴν ὑμνῳδίαν.  
Καὶ μὲ πολλὴν εὐλάβειαν τὴν θείαν λειτουργίαν.
28. Καὶ ἔπειτα ἄμα γυρίσητε εἰς τὸ ἀρχοντικόν Σας  
Εὐθὺς τράπεζα στρώσητε, βάλετε τὸ φαγητό Σας
29. Καὶ τὸν σταυρὸν Σας κάμετε, γεύθητε, εὐφάνθητε.  
Δότε καὶ κανένος πτοχοῦ, δοτις νὰ δστερεῖται.
30. Φιλοδωρήσετε καὶ ἡμᾶς τὸν κόπον μας ὅτι εἶναι ὁρισμός Σας  
Καὶ ὁ Χριστός μας πάντοτε νὰ εἶναι βοηθός Σας.
31. Χρόνους πολλοὺς νὰ ξήσετε πάντα εὐτυχισμένοι  
Σωματικά, καὶ ψυχικά νὰ είσθε πλούτισμένοι.  
Καὶ εἰς ἔτη πολλά.

## (Преводъ)

1. Добъръ ви вечеръ, първеници, ако е заповѣдъта ви,  
За Рождеството на Христа да кажа на милостъта ви.
2. Въ градъ Витлиемъ се ражда днесъ Христосъ, синътъ Божественъ  
И цѣлий миръ се радва днесъ, ликуватъ небесата.
3. И ражда се въ пещера, лежи въ конски ясли —  
Създателътъ на цѣлий миръ, царътъ на небесата.
4. Тамъ ангели пѣятъ въ хоръ: слава на висинитѣ.  
Достойно сливане е туй съ пастирската вѣра.
5. Три мѫдреци изъ Персия съ дарове пристигатъ,  
Звезда блестеща води тѣхъ въ пѫтя имъ непрестанно.
6. Влизатъ тѣ въ Иерусалимъ, загрижено запитватъ:  
Кѫде Христосъ се е родилъ, за да го намѣрятъ.
7. Щомъ за Христосъ дочу Иродъ, се много разтревожи  
И обладанъ всецѣло бѣ отъ яростъ безпредѣлна.
8. Той много се уплашилъ бѣ за своите скжпо царство  
И царското достоинство, Христосъ да не ги грабне.
9. Повика мѫдрецитѣ той и за Христосъ ги пита.  
— „Ний знаемъ отъ писанието, че въ Витлиемъ се ражда“.
10. Каза имъ да отидатъ тѣ и гдето го намѣрятъ.  
Следъ като му се поклоняতъ, да дойдатъ да му кажатъ.